

**DODATEK č. 1 KE SMLOUVĚ O ZABEZPEČENÍ ÚHRADY
PLATEBNÍMI KARTAMI
(dále jen „Dodatek č. 1“)**

Smluvní strany

Jméno: **Zdravotnická záchranná služba Královéhradeckého kraje,
příspěvková organizace**
Sídlo: Hradební 1690/2a, 500 12 Hradec Králové 12
Jednající: MUDr. Libor Seneta, ředitel
Kontaktní osoba: [REDACTED]
IČO: 481 45 122
DIČ: není plátce DPH
Zápis v OR: Krajský soud v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 829
Bankovní spojení: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]

dále jen „objednatel“ a

Jméno: **CCS Česká společnost pro platební karty s.r.o.**
Sídlo: Votčářova 2500/20a, 180 00 Praha 8 – Libeň
Jednající: Ing. Jan Polívka, jednatel společnosti
Kontaktní osoba: [REDACTED]
IČO: 27916693
DIČ: CZ27916693
Zápis v OR: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 126337
Bankovní spojení: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]

dále jen „poskytovatel“; objednatel a poskytovatel dále společně také jako „smluvní strany“

I. Úvodní ustanovení

- 1) Smlouvou se pro účelu tohoto Dodatku č. 1 myslí Smlouva o zabezpečení úhrady čerpání PHM platebními kartami uzavřená mezi Smluvními stranami dne 4. 3. 2025 na základě výsledku zadávacího řízení veřejné zakázky s názvem Zajištění platebních karet pro odběr pohonných hmot (PHM) a dalšího sortimentu u čerpacích stanic v ČR, evidenční číslo ve Věstníku veřejných zakázek Z2024-062336 (dále jen „smlouva“).
- 2) Změna smlouvy provedená tímto dodatkem není podstatnou změnou závazku ve smyslu § 222 odst. 3 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek. Touto změnou pouze dochází k úpravě terminologie použité ve smlouvě, a to v reakci na informaci Generálního finančního ředitelství, sekce metodiky daní, ze dne 19. 12. 2024, uveřejněnou pod č. j. 81106/24/7100-30116-051722¹. Jde zejména o úpravu termínu „platební karta“ na „Karta CCS“.

II. Předmět dodatku

- 1) Do smlouvy se doplňuje Preambule v tomto znění:

PREAMBULE

A. Poskytovatel je vydavatelem identifikačních karet CCS, které plní funkci palivových karet a karet pro dobíjení elektromobilů, a jsou tak využívány pro účely odběru zboží a služeb souvisejících s provozem a údržbou motorových vozidel na sjednaných akceptačních místech („Karta CCS“). Karta CCS slouží k

¹ <https://financnisprava.gov.cz/cs/dane/dane/dan-z-pridane-hodnoty/informace-stanoviska-a-sdeleni/informace-qfr-k-uplatnovani-dph-v-oblasti-tankovacich-karet>

identifikaci osob oprávněných objednatelům k odběru zboží a služeb jménem poskytovatele na akceptačních místech, a to za podmínek sjednaných v této smlouvě;

- B. Objednatel má zájem nakupovat zboží a služby související s provozem a údržbou motorových vozidel (dále jen „**Zboží a Služby**“) na sjednaných akceptačních místech od poskytovatele, a současně má zájem o to, aby poskytovatel nakupoval Zboží a Služby na příslušných akceptačních místech vlastním jménem pro objednatel;
- C. Účelem této smlouvy je umožnit dodání Zboží a Služeb s využitím Karet CCS objednateli na sjednaných akceptačních místech a stanovit obchodní podmínky prodeje Zboží a Služeb poskytovatelem objednateli i související práva a povinnosti Smluvních stran v souvislosti s těmito transakcemi.
- D. Pokud není v této smlouvě nebo v zadávacích podmínkách předmětné veřejné zakázky uvedeno jinak, řídí se dodání Zboží a Služeb Obchodními podmínkami poskytovatele pro čipové karty CCS Limit, CCS Limit+ a CCS Limit Exclusive v platném znění (dále jen „**OP CCS Limit**“) a Ceníkem karetních služeb CCS Limit v platném znění (dále jen „**Ceník CCS Limit**“). Aktuálně platné OP CCS Limit a Ceník CCS Limit jsou nedílnou součástí této Smlouvy.“

2) Článek č. 1. smlouvy zní nově takto:

„1. Účelem této smlouvy je zabezpečení odebrání Zboží a Služeb, jejichž bližší specifikace je jako příloha č. 1 nedílnou součástí této smlouvy.“

3) Článek č. 2 smlouvy zní nově takto:

„2. Poskytovatel se zavazuje zajistit objednateli, respektive osobám, které jsou oprávněny na základě rozhodnutí objednatel nakládat s Kartou CCS (dále jen „**Držitel Karty CCS**“), na vybraných místech, která poskytují Zboží a Služby související s provozem a údržbou motorových vozidel specifikovaných v příloze č. 2 (dále jen „**Akceptační místa**“), možnost odběru Zboží a Služeb jménem poskytovatele s využitím Karet CCS. Objednatel se zavazuje odkoupit takto dodané Zboží a Služby od poskytovatele a uhradit za toto dodání sjednanou cenu.“

4) Článek č. 3 smlouvy zní nově takto:

„3. Ke splnění svého závazku podle čl. 2 této smlouvy se přitom poskytovatel zavazuje poskytnout, resp. poskytovat objednateli Karty CCS podle této smlouvy, včetně příslušných identifikačních kódů (dále jen „PIN“), generovaných ke každé kartě zvlášť, a to vždy do 10 pracovních dnů od doručení písemné žádosti objednatel prostřednictvím Online zákaznického portálu poskytovatele a v rozsahu dle potřeby objednatel. Karty CCS musí být způsobilé k odběru příslušného zboží a služeb na Akceptačních místech, s denním limitem 10.000,00 Kč a zároveň s měsíčním limitem do 60.000,00 Kč, chráněné před zneužitím ze strany nepovolaných osob, uvedeným identifikačním kódem a možností okamžité blokáce, a s dalšími funkcemi, které jsou s těmito kartami obvykle spojeny (např. změna měsíčních nebo denních limitů, zadávání stavu km při transakci kartou apod).“

5) Článek č. 5 smlouvy zní nově takto:

„5. Závazek poskytovatele ke zboží podle čl. 2 této smlouvy se považuje v každém jednotlivém případě za splněný faktickým převzetím tohoto zboží ze strany poskytovatele způsobem podle čl. 2 této smlouvy. Závazek poskytovatele k poskytnutí Karty CCS podle čl. 3 této smlouvy se považuje za splněný jejím předáním a převzetím na základě písemného protokolu, podepsaného oběma smluvními stranami.“

6) Článek č. 7 smlouvy zní nově takto:

„7. Pro případ výpadku plnění poskytovatele podle čl. 2 této smlouvy v důsledku vady Karty CCS nebo vady systému Karet CCS se poskytovatel zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 500,00 Kč za každý případ tohoto výpadku.“

7) Článek č. 8 smlouvy zní nově takto:

„8. Pro případ prodloužení poskytovatele s poskytnutím Karty CCS podle čl. 2 této smlouvy ve lhůtě podle čl. 3 této smlouvy se poskytovatel zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 500,00 Kč za každý započatý den tohoto prodloužení.“

8) Článek č. 13 smlouvy zní nově takto:

„13. Objednatel se zavazuje při manipulaci s Kartami CCS podle čl. 2 této smlouvy dodržovat povinnosti podle tzv. podmínek pro jejich použití, které jsou jako příloha č. 3 nedílnou součástí této smlouvy.“

9) Článek č. 17 smlouvy zní nově takto:

„17. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě výpadku plnění poskytovatele podle čl. 2 této smlouvy v důsledku vady Karty CCS nebo vady systému těchto karet po dobu delší než 3 dny. Poskytovatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit, pokud bude objednatel v prodlení s placením kupní ceny o více než 30 dnů.“

10) Příloha č. 1 Smlouvy – Seznam Zboží a Služeb zní nově takto:

„Zboží:

- *Benzin automobilový včetně prémiového paliva*
- *Nafta motorová včetně prémiového paliva*
- *Provozní kapaliny do vozidla*
- *Ostatní zboží (např. dálniční známky, kanystry, žárovky apod.) mimo potravin a nápojů*
- *Elektřina pro dobíjení elektromobilů*

Služby:

- *Mytí vozidla*
- *Vysávání“*

11) Příloha č. 3 Smlouvy – Podmínky použití CCS Karet zní nově takto:

„Odběrová Karta CCS

Karta CCS je prostředkem sloužícím k identifikaci Držitele Karty CCS a jejich způsobilosti odebrat Zboží a Služby na Akceptačních místech.

Objednatel (dále rovněž i „odběratel“) bude požadovat karty vázané na státní poznávací značku (registrační značku) vozidla. Na každé vozidlo bude vázána jedna karta. Předpokládaný počet karet reflektuje velikost vozového parku a povahu činnosti odběratele. Počet karet může být proměnlivý v čase s ohledem na provozní potřeby objednatele.

S využitím Karty CCS lze provést nákup pohonných hmot a souvisejícího Zboží a Služeb. Všechny Karty CCS bude možné používat u všech čerpacích a nabíjecích stanic určených dodavatelem v příloze č. 2 smlouvy – Seznam základů ZZS KHK (Akceptační místa). Nákup souvisejícího Zboží a Služeb na čerpacích a nabíjecích stanicích určených v příloze č. 2 smlouvy bude odběrateli účtován (fakturován) společně s pohonnými hmotami.

Při nákupu Zboží a Služeb na Akceptačních místech odebírá Držitel karty toto Zboží a Služby od provozovatele základního Akceptačního místa jménem a na účet poskytovatele. Úhrada za odebrané Zboží a Služby na základních Akceptačních místech příslušným provozovatelům je výlučnou odpovědností a povinností poskytovatele, a řídí se samostatným smluvním ujednáním, které má poskytovatel uzavřeno s těmito provozovateli. Držitel Karty CCS předložením Karty CCS prokazuje své oprávnění odebrat Zboží a Služby jménem a na účet poskytovatele v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou. Použitím Karty CCS současně objednatel deklaruje, že bere na vědomí, že poskytovatel nakupuje Zboží a Služby pro objednatele, a autorizací transakce vstupuje do veškerých práv a povinností, které má ve vztahu k předmětné transakci vůči poskytovateli, zejména splnit povinnost uhradit Zboží a Služby takto dodané poskytovatelem, a to v souladu se sjednanými smluvními podmínkami.

Poskytovatel jako vydavatel Karet CCS přiřadí v autorizačním centru každé jednotlivé Kartě CCS podmínky pro schválení odběru Zboží a Služeb na příslušném Akceptačním místě formou vymezení smluvních kritérií platných pro každou jednotlivou Kartu CCS. Mezi tato kritéria patří zejména ověření správnosti zadání PIN, druh pohonných hmot, množství limit pohonných hmot, které lze nakoupit na jednu transakci, celkový objem transakcí v daném časovém rámci a čerpacích stanic, kde lze pohonné hmoty nakoupit, apod. Akceptací transakce, v rámci které poskytovatel prostřednictvím zpětné vazby

z autorizačního centra potvrzuje svůj souhlas s odběrem Zboží a Služeb s využitím Karty CCS, tak poskytovatel rozhoduje o podmínkách nákupu, včetně kvality, množství, místa či času, a potvrzuje, že Držitel Karty CCS je oprávněn Zboží a Služby odebrat.

Poskytovatel nese plnou odpovědnost vůči objednateli za dodané Zboží a Služby a případnou škodu vzniklou v souvislosti s používáním Zboží nebo Služeb dle této Smlouvy. Veškeré případné nároky objednatele z odpovědnosti za vady a za vzniklou škodu uplatní objednatel u poskytovatele.

Limity karet

Limity karet jsou omezení pro použití karet uplatňované technologií systémů dodavatele.

Finanční limity karet vybere odběratel z nabídky dodavatele nebo se dohodne s dodavatelem. Odběratel předpokládá finanční limity podle typu karet do 60.000,00 Kč za měsíc. Odběratel považuje pro úhradu spojenou s nákupem pohonných hmot a souvisejícího zboží a služeb za dostačující mít nastavené denní finanční limity ve výši 10.000,00 Kč dle typu karet. V rámci limitů karet mohou být nastaveny i rozsahy nakupovaného sortimentu. Tyto parametry lze v průběhu platnosti karet měnit.

Uvedené limity pro počet nákupních operací (transakcí) jsou pouze orientační a lze je dohodou smluvních stran určit jinak s ohledem na zvyklosti dodavatele.

Majitel karty

Majitelem karty je její vystavitel, tedy dodavatel.

Uživatel karty

Uživatelem karty je osoba pověřená odběratelem k používání karty (Držitel karty).

PIN

PIN je identifikační kód generovaný ke každé kartě, zadává se při každém použití karty. PIN je předáván vždy pouze spolu s kartou odběrateli.

Online zákaznický portál

(platné, pokud jím dodavatel disponuje)

Zákaznický portál je speciální internetová služba provozovaná dodavatelem 24 hodin denně/365 dní v roce a umožňující přístup k online informacím a poskytující zejména služby:

1. Správy karet – mimo jiné požadavky na dodání karet, služby, změny parametrů karty, služby centrálního místa pro blokaci, odblokování či zrušení karet, sledování čerpání z jednotlivých karet a další.
2. Elektronické fakturace – zejména zpřístupnění a uložení elektronických faktur ve formátu CSV, EXCEL a PDF a v dalších formátech podporovaných provozovatelem online zákaznického portálu.
3. Volitelných přehledových sestav – zejména přehledy o nákupních operacích (transakcích) s možností filtrování, třídění a exportu sestav do formátu CSV, EXCEL a dalších formátů podporovaných provozovatelem zákaznického portálu.

Odběratel požaduje v přehledových sestavách na zákaznickém portálu zobrazovat minimálně tato data:

- a) registrační značka vozidla,
- b) poznámka (možnost zápisu volacího znaku pro sanitní vozidlo skládající se z písmen a čísel),
- c) datum, čas a místo transakce,
- d) kód produktu,
- e) stav tachometru při jednotlivém čerpání PHM a elektrické energie,
- f) množství odebraného zboží/služeb,
- g) cena bez DPH, DPH a cena vč. DPH,

v níže uvedeném formátu s možností exportu do výstupního souboru ve formátu CSV, EXCEL.

Online zákaznický portál musí být zabezpečený proti neoprávněnému přístupu.

Požadavek na vystavení karty

Kontaktní osoba odběratele řádně vyplní a podepíše **požadavek na vystavení karty** a originál doručí na kontaktní místo dodavatele uvedené níže nebo požadavek učiní prostřednictvím online zákaznického portálu dodavatele.

Dodavatel je povinen zajistit výrobu a doručit odběrateli požadované karty a PIN karet v termínu do 10 pracovních dnů od doručení požadavku dodavateli. Karty budou v okamžiku jejich převzetí odběratelem aktivní.

Kauce

S užíváním karty není spojena povinnost složení kauce.

Poplatky

Za výrobu, veškerý servis, provoz a administraci karet (vystavení karty, vedení karty, zaslání PIN kódu, blokaci a odblokování karty při ztrátě, znehodnocení, odcizení nebo zadržení karty obsluhou čerpací stanice, opakované zaslání PIN kódu, změny parametrů karty, zrušení karty apod., zpřístupnění a poskytování všech služeb na online zákaznickém portálu atd.) ani za používání karty nebo za nákupní operaci (transakci) neúčtuje dodavatel aktivační, deaktivální, servisní, manipulační, ani žádné jiné poplatky.

Blokace karty

Odběratel je povinen zabránit zneužití karty a zabezpečit ji před odcizením. Odběratel bere na vědomí, že odpovídá za všechny pohledávky vzniklé používáním kterékoli karty, kterou převzal od dodavatele. V případě, že dojde ke ztrátě, znehodnocení, odcizení nebo zadržení karty obsluhou čerpací stanice, je odběratel povinen tuto skutečnost neodkladně nahlásit dodavateli a požádat o blokaci karty. Dodavatel poté kartu neprodleně zablokuje a vydá odběrateli novou kartu, za jejíž vydání neúčtuje žádný poplatek. Při telefonickém nahlášení je třeba neprodleně zaslat i písemnou žádost o blokaci karty např. prostřednictvím online zákaznického portálu s využitím služby centrálního místa pro blokaci karet. Telefonické nahlášení se žádostí o blokaci karty a/nebo zaslání písemné žádosti o blokaci karty činí kontaktní osoba odběratele. Odběratel není odpovědný za žádnou nákupní operaci (transakci) uskutečněnou od okamžiku telefonického ohlášení žádosti o zablokování karty, případně po zaslání písemné žádosti o blokaci karty, pokud nebyla žádost o blokaci karty učiněna telefonicky. Pokud online zákaznický portál umožňuje přímo odběrateli, aby kartu zablokoval sám, blokaci karty provede kontaktní osoba odběratele. Případná povinnost odběratele neprodleně zaslat i písemnou žádost o blokaci karty např. prostřednictvím online zákaznického portálu s využitím služby centrálního místa pro blokaci karet tímto není dotčena.

Odblokování karty provede dodavatel pouze na základě písemné žádosti kontaktní osoby odběratele zasláné např. prostřednictvím online zákaznického portálu s využitím služby centrálního místa pro odblokování karet.

K zablokování karty dojde automaticky poté, co uživatel karty při jejím použití 3x (třikrát) v nepřetržité řadě za sebou provede chybné zadání kódu PIN. V případě zablokování karty po opakovaně chybném zadání kódu PIN je kontaktní osoba odběratele oprávněna požádat dodavatele o obnovení kódu PIN na zablokované kartě.

Změny limitů karty a dalších parametrů karty je možné provádět pouze na základě písemné žádosti kontaktní osoby odběratele prostřednictvím online zákaznického portálu nebo doručené na kontaktní místo dodavatele uvedené níže.

Byla-li v souladu se smlouvou podána výpověď ze smlouvy, zablokuje dodavatel k poslednímu dni výpovědní doby všechny karty odběratele. Do 10 pracovních dnů po skončení výpovědní doby zašle dodavatel odběrateli konečné vyúčtování.

Došlo-li k odstoupení od smlouvy, zablokuje dodavatel ke dni doručení písemného projevu vůle odstoupit od smlouvy druhé smluvní straně všechny karty odběratele. Do 10 pracovních dnů po doručení písemného projevu vůle odstoupit od smlouvy druhé smluvní straně zašle dodavatel odběrateli konečné vyúčtování.

Dodavatel není oprávněn bez předchozího písemného upozornění odběratele zablokovat ani jednu kartu v případě pohledávek po splatnosti.

Platnost karty

Dobu platnosti karty s ohledem na své zvyklosti určí dodavatel. Před uplynutím doby platnosti karty obdrží odběratel automaticky novou kartu. Pokud odběratel nemá zájem o automatickou obnovu, zašle nejméně 1 měsíc před uplynutím doby platnosti karty dodavateli žádost o ukončení platnosti karty. Karta je platná do posledního dne měsíce uvedeného na kartě.

Platnost karty rovněž zaniká:

- *na základě žádosti odběratele, a to dnem uvedeným v žádosti, nejdříve však dnem doručení žádosti dodavateli,*
- *dohodou smluvních stran,*
- *výpovědí smlouvy,*
- *odstoupením od smlouvy,*
- *ohlášením ztráty, znehodnocení, odcizení nebo zadržení karty obsluhou čerpací stanice, a to neprodleně po tomto ohlášení.*

Kontaktní osoba odběratele, pověřených k poptání a administraci karet a k přístupu do online zákaznického portálu:

Jméno a funkce:

Tel.:

Mobil:

E-mail:

Jméno a funkce:

Tel.:

E-mail:

Seznam kontaktních osob dodavatele:

Kontaktní osoba pro všeobecné záležitosti*:

Jméno a funkce:

Tel.:

Mobil:

E-mail:

Kontaktní osoba pro fakturační záležitosti včetně reklamací faktur:

Jméno a funkce:

Tel.:

Mobil:

E-mail:

Kontaktní osoba pro oznámení vad a reklamace:

Jméno a funkce:

Tel.:

Mobil:

E-mail:

Online zákaznický portál:

Jméno a funkce:

Tel.:

Mobil:

E-mail:

Centrální místo pro blokaci karet s nonstop provozem:

Jméno a funkce:

Tel.:

Mobil:

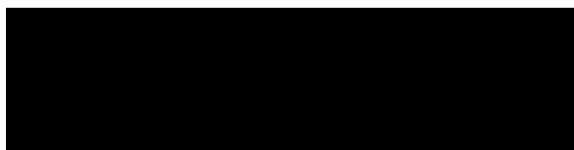
E-mail:

Dodavatel i odběratel mohou provést změnu kontaktních osob či kontaktních údajů písemným oznámením doručeným druhé smluvní straně. Tato změna nevyžaduje formu dodatku této smlouvy.

IV.

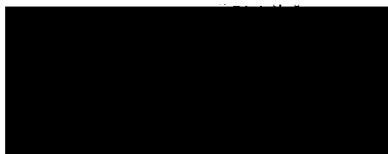
- 1) Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem Dodatku č. 1 seznámily a s jeho obsahem souhlasí.
- 2) Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změn.
- 3) Tento Dodatek č. 1 je vypracován ve dvou vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží jedno vyhotovení.
- 4) Tento Dodatek č. 1 platný dnem jeho uzavření a účinný dnem zveřejnění v registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Uveřejnění v registru smluv provede objednatel. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním dodatku v plném rozsahu.

V Hradci Králové dne



MUDr. Libor Seneta
ředitel
Objednatel

V Praze dne



Ing. Jan Polívka
jednatel společnosti
Poskytovatel